



Bois et aspect bois  
Conception inspirée  
de la nature

**Armstrong**<sup>MD</sup>  
Industries mondiales

# Apportez la nature à l'intérieur

Améliorez la qualité de votre environnement intérieur et placez le bien-être des occupants au premier plan de votre espace en y intégrant des éléments naturels. Avec une large gamme d'options de bois et d'aspects bois, une solution inspirée de la nature existe pour convenir parfaitement à chaque espace.

## Bois massif et bois plaqué



6

WoodWorks<sup>MD</sup>



12

WoodWorks ACGI

Panneaux Lyra<sup>MD</sup> PB en noyer moka foncé avec système de suspension Suprafine<sup>MD</sup> XL<sup>MD</sup> de 9/16 po en noir

## Aspect bois



14

MetalWorks<sup>MC</sup>



18

Lyra PB



20

Tectum<sup>MD</sup> Create!<sup>MC</sup>





▲ WoodWorks<sup>MD</sup> Grille – Forté Panneaux plaqués à 3 lattes de 3/4 × 3 po (L x H) en longueur de 96 po en sapelli scié sur quartier

Développez  
votre concept



Mettez le bien-être des occupants au premier plan de votre conception avec la beauté inimitable du bois massif et plaqué. Les espaces intérieurs composés de bois ont leur rôle dans une conception dite « biophilique ». Ils permettent de nous connecter à la nature et garantissent un sentiment de convivialité et de bien-être naturel.

▼ WoodWorks Grille<sup>®</sup> – Forté Panneaux de bois massif à 3 lattes de 3/4 × 4 1/4 po (L x H) en longueur de 96, 48 et 72 po avec fini noyer naturel



# Distingué et chaleureux

Teintés pour reproduire les tons de bois naturels, les riches finis sélectionnés WoodWorks enrichissent votre espace avec une chaleur et un caractère incomparables.

Les finis de bois massif font partie de la gamme Sustain<sup>MD</sup> et respectent les normes actuelles les plus strictes du secteur en matière de développement durable.



**SUSTAIN<sup>MD</sup>**  
Systèmes performants

## WOODWORKS Finis sur peuplier massif

Nos finis teintés révèlent le charme naturel du peuplier. Les présentes illustrations reflètent la gamme visuelle ressemblant à notre produit. Des tons les plus foncés aux plus clairs peuvent apparaître dans une installation à cause du caractère du bois.



Gris blanchi (GBG)



Gris classique (GCG)



Gris carbone (GCB)



Acajou riche (GRY)



Chêne antique (GAO)



Chêne rouge (GRK)



Châtaignier anglais (GEC)



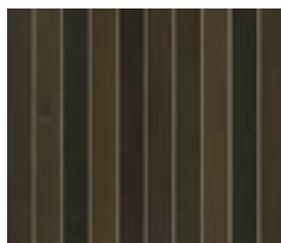
Érable doré (GGM)



Noyer naturel (GWN)



Chêne chaleureux (GWO)



Noyer forestier (GFW)

### Finis personnalisés



Types de bois et finis personnalisés disponibles

## Anciens finis



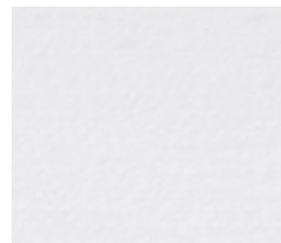
Érable (GMP)



Cerisier pâle (GLC)



Cerisier foncé (GDC)



Blanc (GWH)\*

\* Le fini peint en blanc n'est pas disponible dans la gamme Sustain.

En raison des contraintes d'impression, la teinte peut varier du produit réel.

# Caractère exceptionnel

Des couleurs riches au grain unique, une variété d'essences et de coupes de placage offrent une beauté naturelle inégalée.

nouveau

## WOODWORKS Placages de bois naturel

Les essences soigneusement séchées et la coupe du placage offrent une belle variation naturelle. Les présentes illustrations reflètent la gamme visuelle ressemblant à notre produit. Des tons les plus foncés aux plus clairs peuvent apparaître dans une installation à cause du caractère du bois.



Placage d'érable blanc sur dosse (NWM)



Placage de frêne blanc sur dosse (NWA)



Sapin à grains verticaux (NVF)



Chêne blanc tranché sur faux-quartiers (NRO)



Placage de chêne blanc sur dosse (NOK)



Placage de cerisier sur dosse (NPC)



Acajou sur quartier (NQM)



Sapelli sur quartier (NQS)



Placage de noyer sur quartier (NGW)



Placage de noisetier sur dosse (NWN)

## Finis personnalisés



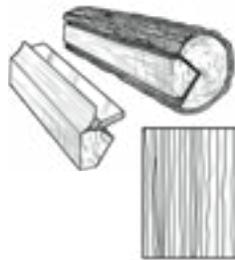
Types de bois et finis personnalisés disponibles

## Coupes de placage

Différentes coupes d'une bûche donneront différents visuels de veinage. Choisissez votre placage pour obtenir le visuel désiré.



**Placage sur dosse**  
Produit le célèbre effet cathédrale ou de nervure.



**Coupé sur quartier**  
Produit un effet rayé, souvent à fil droit.



**Débité sur faux-quartier**  
Produit un grain serré et linéaire sur toute la longueur du placage.

▼ Suspension WoodWorks<sup>SM</sup> Forté – Panneaux plaqués à 3 lattes de 3/4 × 2 1/2 po (L x H) en longueur de 96 po sur dosse et fini chêne blanc





▲ WoodWorks Planches linéaires plaquées rainurées sur dosse de 3 3/4 po couleur noyer

**NATURAL VARIATIONS<sup>MC</sup> Placages de bois véritable**



Hêtre (NBE)



Érable (NMP)



Cerisier pâle (NLC)



Cerisier foncé (NDC)



Noyer (NWN)



Chêne (NOK)



Noyer expresso (NWE)

**CONSTANTS<sup>MC</sup> Placages de bois véritable**



Érable (CMA)



Cerisier (CCY)



Noyer (CWA)



Blé dur ravivé (CRW)

**Finis personnalisés**





# Visions extraordinaires

Le ciel est la seule limite grâce aux possibilités et à la personnalisation du bois naturel WoodWorks ACGI. Elles intègrent de manière transparente les systèmes de plafond et de murs et les visuels intérieurs et extérieurs pour votre conception dans une variété d'essences de bois et de finitions personnalisées.



▲ Installation personnalisée WoodWorks ACGI, Temple University Charles Library, Philadelphie, PA,  
Snøhetta Architects

# Métal magnifiquement durable

Trois familles de finis standards offrent le visuel chaleureux du bois sur des panneaux de métal durables. Élégants et polyvalents, les finis d'aspect bois MetalWorks offrent des solutions de conception pour les espaces intérieurs et extérieurs.

## SEQUELS<sup>MC</sup> rouleaux de finis pré-enduits



Chêne La Jolla (SQLO)



Noyer de New Haven (SQNW)



Cerise de Cape May (SQCC)



Bois de grève de Montauk (SQMD)

▼ Planche perforée linéaire MetalWorks Immix<sup>MC</sup> de 6 × 1 po (L x H) avec 4 planches par panneau cerisier de Cape May





▲ MetalWorks à ressort de torsion, fini Érables mielleux (LHM) et Fine Fissured<sup>MC</sup> à CRB élevé, Dover High School, Dover, DE

### Finis stratifiés durables Réflexions naturelles



Érables mielleux (LHM)



Noyer anglais (LEW)



Érables frais (LCM)



Érables pâle (LHS)



Cerisier printanier (LSC)



Chêne bien-aimé (LBO)



Forêt de minuit (LMD)



**SUSTAIN<sup>MC</sup>**  
Systèmes performants

Les finis Réflexions naturelles MetalWorks font partie de la gamme Sustain<sup>MC</sup> et respectent les normes actuelles les plus strictes du secteur en matière de développement durable.

En raison des contraintes d'impression, la teinte peut varier du produit réel.



▲ Lames MetalWorks<sup>™</sup> – Classique, noyer Effects<sup>™</sup>, Mesa Temple Visitors Center, Mesa, AZ, Architectural Nexus

**EFFECTS<sup>MC</sup> Classique avec  
finis teints par sublimation  
(intérieur, extérieur)**



Chêne (FXOK, FXOK2)



Cerisier (FXCH, FXCH2)



Cerisier foncé (FXDC, FXDC2)



Noyer (FXWN, FXWN2)



Noyer espresso (FXWE, FXWE2)

**EFFECTS Classique avec finis teints vifs par sublimation  
(intérieur, extérieur)**



Sel de mer (FXSS, FXSS2)



Gingembre (FXGR, FXGR2)



Noix de muscade (FXNM, FXNM2)



Graine de pavot (FXPS, FXPS2)



Poivre en grain (FXPC, FXPC2)



Amande (FXAL, FXAL2)

**EFFECTS Finis teints subtils par sublimation  
(intérieur, extérieur)**



Sésame (FXSE, FXSE2)



Macadamia (FXMA, FXMA2)



Cannelle (FXCM, FXCM2)



Lin (FXFL, FXFL2)



Fève de cacao (FXCB, FXCB2)



Coriandre (FXCO, FXCO2)

# Apparence de bois réaliste, contrôle acoustique supérieur

Les panneaux d'aspect bois Lyra PB offrent la beauté naturelle des plafonds en bois de grand format avec une absorption acoustique supérieure et des attributs du développement durable sans les frais.

Les panneaux Lyra PB font partie de la gamme Sustain<sup>MD</sup> et répondent aux normes actuelles les plus strictes en matière de développement durable.



**SUSTAIN<sup>MD</sup>**  
Systèmes performants

## LYRA PB avec visuels d'aspect bois imprimés



Noyer cassonade (WBS)



Châtaignier caramel (WTC)



Vanille cendrée (WVA)



Chêne miel (WHO)



Teck Earl Grey (WGT)



Bouleau noix de coco (WCB)



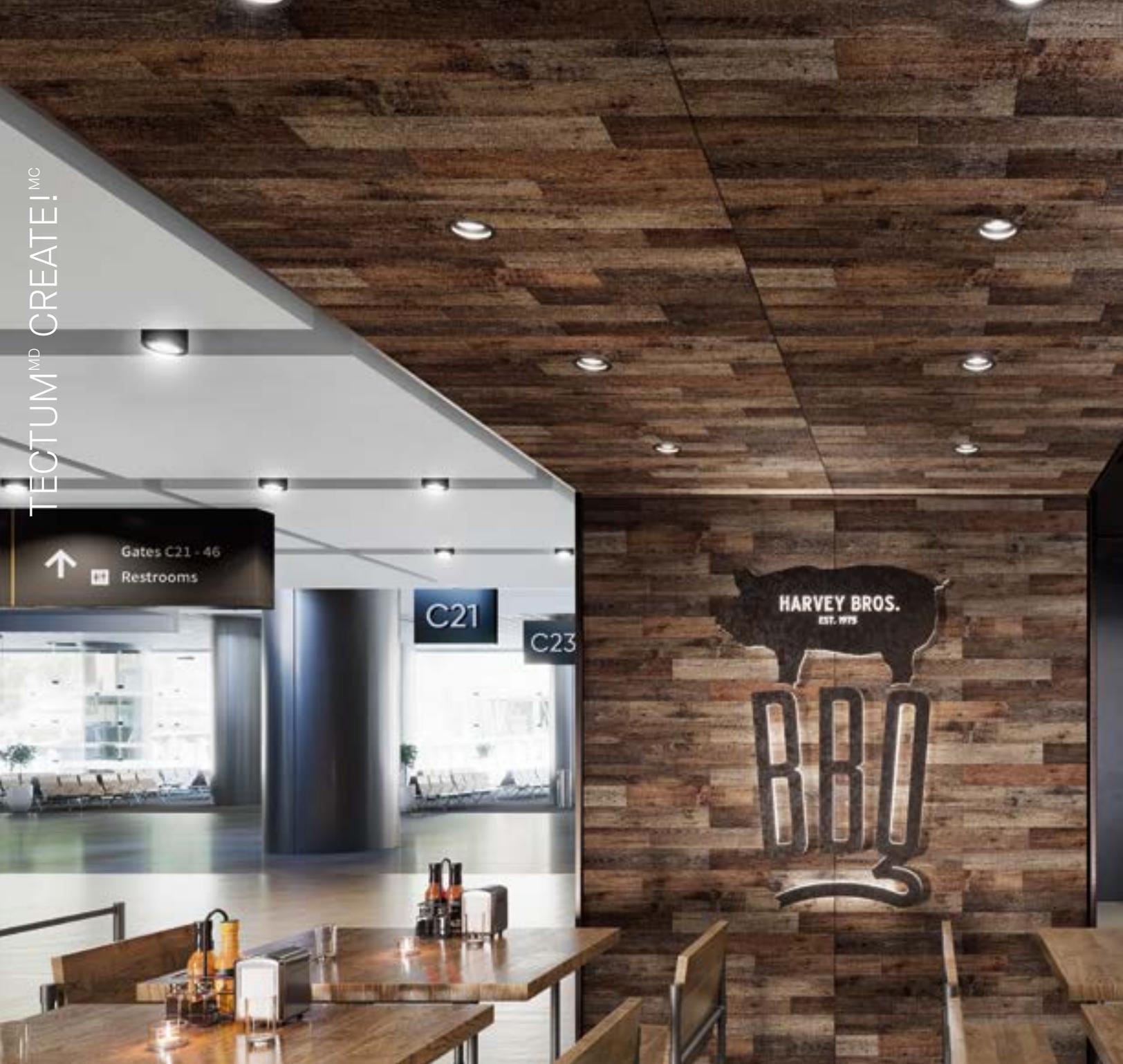
Cerise bourbon (WBC)



Noyer moka foncé (WMW)

▼ Panneaux téglulaires carrés Lyra chêne miel avec système de suspension Suprafine<sup>MD</sup> XL<sup>MD</sup> de 9/16 po couleur foin





▲ Tectum Create! Panneaux de plafond et muraux à fixation directe et conception de planche rustique standard

## Rustiques texturés

Les conceptions standards de Tectum<sup>MD</sup> Create!<sup>MC</sup> offrent une profondeur d'image et une personnalité distinctives avec la performance Sustain et une excellente absorption acoustique.

Les panneaux Tectum Create! font partie de la gamme Sustain et respectent les normes actuelles les plus strictes de l'industrie en matière de développement durable.



**SUSTAIN<sup>®</sup>**  
Systèmes performants

# Guide de sélection du bois et de l'aspect bois



PRODUITS	Matériaux	Visuel bois/ aspect bois	Garniture bois/ aspect bois	Coût des matériaux*	Performance acoustique maximale	Délais de mise en œuvre	Résistance à l'humidité et à l'affaissement	Installation facile***	Développement durable
Plafonds et murs <b>WoodWorks</b> <sup>MD</sup>	Placage de bois avec panneau de particules résistant au feu	Caractère du bois véritable	Garniture agencée disponible	\$\$\$	CRB 0,85** CAP 35	6 semaines		••	
	Bois massif	Peuplier teint	Garniture agencée disponible	\$\$	CRB 0,85** CAP 39	6 semaines		••	
Plafonds <b>Lyra</b> <sup>MD</sup> <b>PB</b>	Fibre de verre avec liant à base de plante	Canevas imprimé	Garniture standard Axiom <sup>MD</sup> recommandée	\$	CRB 0,95	3 à 6 semaines	Oui	•••	 + Contenu recyclé
Plafonds et murs <b>MetalWorks</b> <sup>MC</sup>	Aluminium et acier	Imprimé, sublimé et laminé	Garniture agencée pour tous les finis Effects	\$\$	CRB 0,80 CAP 35		Oui	••	 (Réflexions naturelles)
Plafonds et murs <b>Tectum Create!</b>	Fibre de bois cimentaire	Bois rustique imprimé	Garniture standard Axiom recommandée	\$\$	CRB de 0,85**	6 semaines		•••	
Plafonds et murs <b>personnalisés WoodWorks ACGI</b>	Bois massif et bois plaqué	Personnalisé pour s'agencer à la menuiserie intérieure	Personnalisé	\$\$\$\$	Variable	Variable		•	
Plafonds et murs <b>texturés Turf</b> <sup>MD</sup>	Feutre	Feutre imprimé	Personnalisé	\$\$	CRB de 0,75	6 semaines	Oui	••	HPD n'apparaissant pas sur la liste rouge Declare <sup>MD</sup> et contenu recyclé à faible COV
Plafonds et murs <b>Arktura</b> <sup>MD</sup>	Métal et feutre	Personnalisé pour s'agencer à la menuiserie intérieure	Personnalisé	\$\$\$	Variable	Variable	Oui	•	HPD n'apparaissant pas sur la liste rouge Declare <sup>MD</sup> et contenu recyclé à faible COV
Plafonds et murs <b>Móz</b> <sup>MC</sup>	Métal	Personnalisé pour s'agencer à la menuiserie intérieure	Personnalisé	\$\$\$	Variable	Variable	Oui	•	HPD, contenu recyclé

\* Le coût du matériel indique le prix relatif au moment de l'impression. Veuillez communiquer avec votre représentant Armstrong pour obtenir le prix.

\*\* Performance acoustique maximale obtenue grâce à l'utilisation d'un panneau de remplissage.

\*\*\* Trois points indiquent le plus familier aux installateurs de plafonds commerciaux.

Absence de la liste rouge comme vérifié par nos étiquettes Declare<sup>MD</sup>, la transparence des ingrédients assurée par les déclarations de produits sanitaires (HPD), les déclarations environnementales de produits (EPD) pour les impacts sur le cycle de vie et la certification à faibles émissions par ULC<sup>MD</sup> GREENGUARD Gold.

# PASSEZ À L'ÉTAPE SUIVANTE

L'expérience,  
par-dessus tout<sup>MC</sup>

**1-877-276-7876**

Représentants du service à la clientèle du  
lundi au vendredi, de 7 h 45 à 17 h, HNE

TechLine – Informations techniques, dessins  
détaillés, aide à la conception CAO, informations  
reliées à l'installation, autres services techniques –  
de 8 h à 17 h 30 HNE, du lundi au vendredi, Par  
télécopieur au 1- 800- 572 8324, ou par courriel  
à l'adresse : [techline@armstrongplafonds.ca](mailto:techline@armstrongplafonds.ca)

**[www.armstrongplafonds.ca/commercial](http://www.armstrongplafonds.ca/commercial)**

Nouvelles récentes sur les produits

Informations sur les produits standards et  
personnalisés

Catalogue en ligne

Fichiers CAO, Revit<sup>MD</sup>, SketchUp<sup>MD</sup>

Outil de sélection visuelle, un plafond pour  
chaque espace : A Ceiling for Every Space<sup>MD</sup>

Documentation et échantillons de produits :  
service rapide ou livraison régulière

Personnes ressources : représentants,  
fournisseurs, entrepreneurs

 **ProjectWorks<sup>MD</sup>**

**[www.armstrongplafonds.ca/projectworks](http://www.armstrongplafonds.ca/projectworks)**

Le pouvoir du service de conception et  
d'avant-projet de **ProjectWorks<sup>MD</sup>**

Mélangez et assortissez les formes, les  
dimensions, les couleurs et les matériaux  
pour réinventer votre plafond personnalisé,  
spécialisé ou standard.

Visitez notre galerie de motifs en ligne pour  
voir des idées pour votre prochain projet à  
[www.armstrongplafonds.ca/galeriemotifs](http://www.armstrongplafonds.ca/galeriemotifs)

Communiquez avec votre représentant  
local pour commencer une conception !

Vous ne savez pas qui est votre  
représentant local ? Visitez

[www.armstrongplafonds.ca/trouverreprésentant](http://www.armstrongplafonds.ca/trouverreprésentant)



Photo de couverture : Panneaux téglulaires carrés  
Lyra<sup>MD</sup> PB de couleur teck Earl Gris avec système  
de suspension Suprafine<sup>MD</sup> XL<sup>MD</sup> de 9/16 po de  
couleur pierre grise

**[www.armstrongplafonds.ca/gammeaspectbois](http://www.armstrongplafonds.ca/gammeaspectbois)**

Turf<sup>MD</sup> est une marque déposée de Turf Design, Inc. Revit<sup>MD</sup> est une marque déposée d'Autodesk, Inc. SketchUp<sup>MD</sup> est une marque déposée de Trimble Navigation Limited. UL<sup>MD</sup> est une marque déposée de UL LLC. Declare<sup>MD</sup> est une marque déposée d'International Living Future Institute<sup>MD</sup>. Arktura<sup>MD</sup> est une marque déposée d'Arktura, LLC. Toutes les marques utilisées dans le présent document sont la propriété d'AWI Licensing LLC et/ou de ses sociétés affiliées.  
© 2023 AWI Licensing LLC.

**Armstrong<sup>MD</sup>**  
Industries mondiales